

MINIRÄKNARE

Solcells- och batteridrift

KALKULATOR

Solcelle- og batteridrift

TASKULASKIN

Aurinkokenno- ja paristokäyttöinen

MINIREGNER

Solcelle- og batteridrift



MINIRÄKNARE

INTRODUKTION

Denna manual innehåller viktig information om hur produkten används samt eventuella säkerhetsrisker. Användaren uppmanas att läsa manualen före användning. Vi reserverar oss för att illustrationer och beskrivningar av enskilda detaljer inte alltid stämmer helt överens med produkten. Spara manualen för framtida bruk.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Denna produkt är avsedd för att utföra enklare matematiska uträkningar i hushåll och på platser som skolor och kontor.

MÄRKNING



Manual medföljer och ska läsas innan användning och sparas för framtida bruk.

TEKNISKA DATA

Längd	14,5 cm
Bredd	12 cm
Höjd	5,2 cm
Sifferhöjd	19 mm
Vikt	122 g (utan batteri)
Batterityp	1 x AA-batteri (medföljer ej)
Display	LCD
Övrigt	Automatisk avstängning

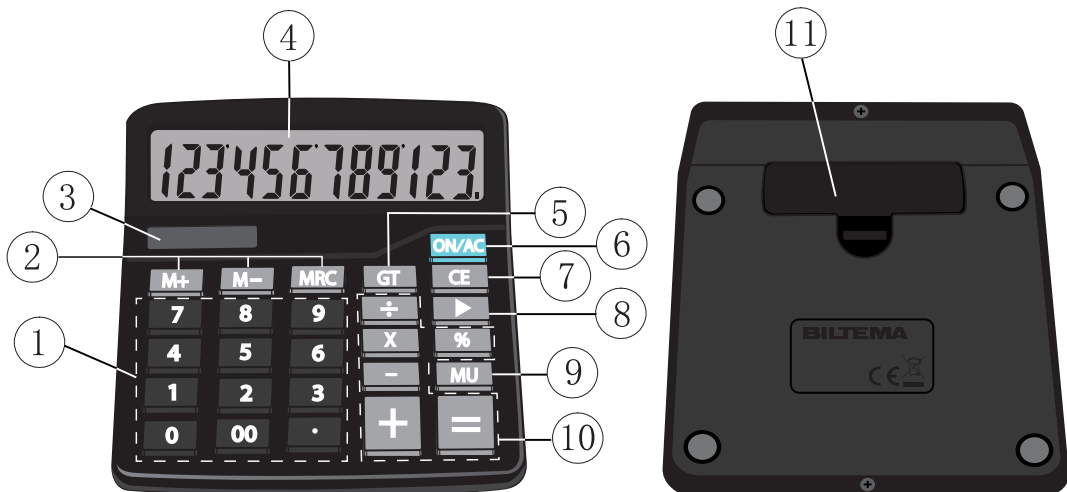
SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs alltid manualen före användning och spara den för framtida bruk.
- Produkten är endast avsedd för hemmabruk inomhus.
- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Kontrollera att produkten är hel. Använd aldrig produkten om någon del är skadad.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Sänk aldrig ned produkten i vatten eller annan vätska och skölj den inte under rinnande vatten.
- Utsätt aldrig produkten för regn, vatten, solljus eller stark hetta.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER BATTERI

- Batteribyte ska utföras av en vuxen.
- Batteriet måste monteras med korrekt polaritet (vänt åt rätt håll).
- Försök inte öppna batteriet.
- Batteriet får inte kastas i öppen eld.
- Ta ut batteriet ur produkten när den inte används.
- Urladdat batteri ska tas ut ur produkten.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas.
- Ladda inte ett batteri som läcker eller är korroderat.
- Laddning av laddningsbara batterier ska hanteras av en vuxen person.
- Förbrukade batterier ska lämnas till avsett insamlingsställe.

ÖVERSIKTSBILD



NR.	DEL	NR.	DEL
1	Nummerknappar	7	CE-knapp (radera fel)
2	Minnesknappar	8	Shift-knapp (radera en siffra)
3	Solceller	9	MU-knapp (marginal, försäljningspris)
4	LCD-display	10	Funktionsknappar
5	GT-knapp (totalsumma)	11	Batterilucka
6	ON/AC-knapp (slå på/radera allt)		

FÖRBEREDELSE

1. Batteriinstallation/byte

Miniräknaren drivs i dagsljus med solceller. Är ljusstillförseln svag är det även möjligt att driva den med ett AA-batteri (medföljer ej).

1. Öppna batteriluckan (11)
2. Montera ett AA-batteri med rätt polaritet (batteriet vänt åt rätt håll).
3. Stäng batteriluckan (11).

ANVÄNDNING

1. Basanvändning

1. Starta miniräknaren genom att trycka på ON/AC-knappen (6).
2. Knappa in det första talet i din uträkning med nummerknapparna (1). Välj sedan räknesätt med funktionsknapparna (10). Skriv därefter in ditt andra tal.
3. Tryck på funktionsknapparnas (10) likamed-tecken (=) för att få fram resultatet.
4. Har du fler tal du vill få med i din uträkning väljer du räknesätt med funktionsknapparna (10) mellan varje tal du skriver in. När du skrivit in alla dina tal trycker du sedan på funktions-

knapparnas (10) likamedtecken (=) för att få fram resultatet.

2. Användning av minnesknapparna



1. Starta miniräknaren genom att trycka på ON/AC-knappen (6).
2. Välj ut det mattetal du vill räkna ut. Ex.

25 x 5
-) 84 ÷ 3
+) 68 + 17

3. Knappa in 25 x 5 med nummer- och funktionsknapparna. Tryck därefter på M+ (adderar det visade värdet till minnet).
4. Knappa sedan in 84 ÷ 3 med nummer- och funktionsknapparna. Tryck därefter på M- (subtraherar det visade värdet från minnet).
5. Knappa in 68 + 5 med nummer- och funktionsknapparna. Tryck därefter på M+ (adderar det visade värdet till minnet).
6. Tryck på MRC-knappen en gång för att få fram det färdiga resultatet, som i det här fallet är 182.

- Tryck på MRC-knappen ytterligare en gång för att rensa minnet.

3. Användning av shift-funktionen



Med shift-knappen (8) raderar du den sista siffran i det inskrivna talet.

- Starta miniräknaren genom att trycka på ON/AC-knappen (6).
- Skriv in 123456 med nummerknapparna (1). Du vill nu räkna ut ett tal som är:

$$123478 + 5$$

- Tryck på shift-knappen (8) två gånger. Displayen (4) visar nu 1234.
- Knappa in 78 med nummerknapparna (1). Displayen visar nu 123478.
- Tryck + 5 med funktions- (10) och nummerknapparna (1).
- Tryck på funktionsknapparnas (10) likamedtecken (=) för att få fram resultatet. I det här fallet blir resultatet 123483.

4. Användning av mark up



Mark up används för att räkna ut försäljningspris och marginal.

- Starta miniräknaren genom att trycka på ON/AC-knappen (6).
- Plocka fram ditt inköpspris och den påläggs-marginal du har för att gå med vinst. Ex.

Inköpspris: 250 kr
Marginal: 20%

- För att få fram försäljningspriset knappar du in inköpspriset 250 kr och delar det med 20. Tryck därefter på MU ($250 \div 20$ MU). Displayen visar nu försäljningspriset. I det här fallet 312,50 kr.
- För att få fram marginalen i kronor trycker du på MU ytterligare en gång. Displayen visar i det här fallet nu 62,50 kr.

5. Användning av grand total



Grand total är ett minne som lagrar de senaste uträknade summorna och summerar dem till en totalsumma. Grand total lagras när du trycker på likamed- (=) eller procentknapparna (%).

- Starta miniräknaren genom att trycka på ON/AC-knappen (6).
- Välj ut de mattetal du vill räkna ut. Ex.

$$32 \times 5 + 4 - 6$$

$$79 \div 2 - 30 + 88$$

$$175 + 3$$

- Knappa in det första talet, $32 \times 5 + 4 - 6$, med nummer- och funktionsknapparna. Tryck sedan på likamedtecknet (=) för att få fram resultatet, som i det här fallet är 158.
- Knappa in det andra talet, $79 \div 2 - 30 + 88$, med nummer- och funktionsknapparna. Tryck sedan på likamedtecknet (=) för att få fram resultatet, som i det här fallet är 97,5.
- Knappa in det tredje talet, $175 + 3$, med nummer- och funktionsknapparna. Tryck sedan på likamedtecknet (=) för att få fram resultatet, som i det här fallet är 178.
- Tryck på GT-knappen, totalsumman av de tre uträknade talen visas nu på displayen. I det här fallet är totalsumman 433,5.

6. Användning av CE-knappen



Med CE-knappen raderar du feltryckningar.

- Starta miniräknaren genom att trycka på ON/AC-knappen (6).
- Välj ut ett mattetal du vill räkna ut. Ex.

$$456 + 378$$

- Knappa medvetet in fel tal, $456 + 356$, med nummer- och funktionsknapparna.
- Tryck på CE-knappen, det felaktigt inskrivna talet, 356, raderas nu.
- Knappa in det rätta talet, 378, med nummerknapparna.
- Tryck på likamedtecknet (=) för att få fram resultatet, som i det här fallet är 834.

7. Automatisk avstängning

Miniräknaren har ingen off-knapp utan är utrustad med en automatisk avstängningsfunktion. Lämnas miniräknaren, utan att någon knapp trycks ned, stänger den av sig själv efter cirka tio minuter.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



KALKULATOR

INTRODUKSJON

Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om bruk av produktet og eventuelle sikkerhetsrisikoer. Brukeren oppfordres til å lese bruksanvisningen før bruk. Vi forbeholder oss retten til at enkelte illustrasjoner og beskrivelser av enkelte detaljer ikke alltid er i overensstemmelse med produktet. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

BRUKSOMRÅDE

Dette produktet skal brukes til enkle matematiske utregninger i private hjem og på steder som skoler og kontorer.

MERKING



Bruksanvisning medfølger og skal leses før bruk og tas vare på for fremtidig bruk.

TEKNISKE DATA

Lengde	14,5 cm
Bredde	12 cm
Høyde	5,2 cm
Tallhøyde	19 mm
Vekt	122 g (uten batteri)
Batteritype	1 x AA-batterier (medfølger ikke)
Display	LCD
Annet	Automatisk avslåing

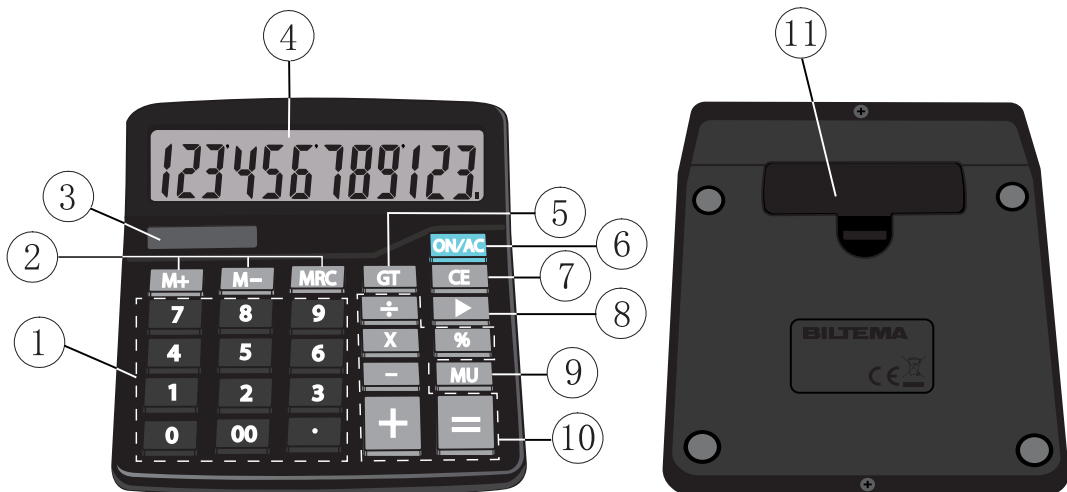
SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les alltid bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- Produktet er kun beregnet for bruk hjemme og innendørs.
- Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
- Kontroller at produktet er helt. Produktet må ikke brukes hvis det er skadet.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Produktet må aldri senkes ned i vann eller annen væske. Det må heller ikke skylles under rennende vann.
- Produktet må aldri utsettes for regn, vann, sollys eller høy varme.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER, BATTERI

- Batterier skal byttes av en voksen.
- Batteriet må monteres riktig vei.
- Du må ikke åpne batteriet.
- Batteriet må ikke kastes i åpen ild.
- Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk.
- Tomt batteri må fjernes fra produktet.
- Du må ikke lade batterier som ikke er oppladbare.
- Batterier som lekker eller er korroderte, må ikke lades.
- Lading av oppladbare batterier må gjøres av en voksen.
- Brukte batterier må leveres til egnet mottakssted.

OVERSIKT



NR.	DEL	NR.	DEL
1	Tallknapper	7	CE-knapp (slette feil)
2	Minneknapper	8	Shift-knapp (slette ett tall)
3	Solceller	9	MU-knapp (margin, salgspris)
4	LCD-skjerm	10	Funksjonsknapper
5	GT-knapp (totalsum)	11	Batteriluke
6	ON/AC-knapp (slå på / slette alt)		

FORBEREDELSE

1. Montere/bytte batterier

Kalkulatoren drives av solceller i dagslys. Hvis lyset er for svakt, kan den også drives med et AA-batteri (medfølger ikke).

1. Åpne batteriluken (11).
2. Monter et AA-batteri. Sørg for at det monteres riktig vei.
3. Lukk batteriluken (11).

BRUK

1. Grunnleggende bruk

1. Slå på kalkulatoren med ON/AC-knappen (6).
2. Tast inn det første tallet ved hjelp av tallknappene (1). Velg deretter regnemåte ved hjelp av funksjonsknappene (10). Skriv inn det andre tallet.
3. Trykk på funksjonsknappenes (10) likhetstegn (=) for å vise resultatet.
4. Hvis du skal bruke flere tall, velger du regnemåte med funksjonsknappene (10) mellom hvert tall du skriver inn. Når du har skrevet alle tallene, trykker du på funksjonsknappenes (10) likhetstegn (=) for å vise resultatet.

2. Bruke minneknappene



1. Slå på kalkulatoren med ON/AC-knappen (6).
2. Velg tallet du vil regne ut. Eksempel:

25 x 5
 -) 84 ÷ 3
 +) 68 + 17

3. Skriv inn 25 x 5 med tall- og funksjonsknappene. Trykk deretter på M+ (legger den viste verdien til minnet).
4. Skriv deretter inn 84 ÷ 3 med tall- og funksjonsknappene. Trykk deretter på M- (trekker den viste verdien fra minnet).
5. skriv inn 68 + 5 med tall- og funksjonsknappene. Trykk deretter på M+ (legger den viste verdien til minnet).
6. Trykk én gang på MRC-knappen for å vise resultatet, som i dette tilfellet er 182.
7. Trykk én gang til på MRC-knappen for å tømme minnet.

3. Bruke shift-funksjonen



Med shift-knappen (8) sletter du det siste tallet du har skrevet inn.

1. Slå på kalkulatoren med ON/AC-knappen (6).
2. Skriv inn 123456 med tallknappene (1). Nå vil du regne ut et tall som er:

$$123478 + 5$$

3. Trykk to ganger på shift-knappen (8). Displayet (4) viser 1234.
4. Skriv inn 78 med tallknappene (1). Displayet viser 123478.
5. Trykk + 5 med funksjons- (10) og tallknappene (1).
6. Trykk på funksjonsknappenes (10) likhetstegn (=) for å vise resultatet. I dette tilfellet blir resultatet 123483.

4. Bruke mark up



Mark up brukes til å regne ut salgspris og margin.

1. Slå på kalkulatoren med ON/AC-knappen (6).
2. Finn innkjøpsprisen samt marginen du trenger for å gå med overskudd. Eksempel

Innkjøpspris: 250 kr
Margin: 20 %

3. For å finne utsalgsprisen skriver du inn innkjøpsprisen 250 kr og deler den på 20. Deretter trykker du på MU ($250 \div 20$ MU). Displayet viser salgsprisen. I dette tilfellet 312,50 kr.
4. For å vise marginen i kroner trykker du én gang til på MU. Nå viser displayet 62,50 kr.

5. Bruke grand total



Grand total er et minne som lagrer de siste utregnede summene og summerer dem i en totalsum. Grand total lagres når du trykker på likhetstegnet (=) eller prosentknappen (%).

1. Slå på kalkulatoren med ON/AC-knappen (6).
2. Velg tallet du vil regne ut. Eksempel:

$$\begin{array}{l} 32 \times 5 + 4 - 6 \\ 79 \div 2 - 30 + 88 \\ 175 + 3 \end{array}$$

3. Skriv inn det første tallet, $32 \times 5 + 4 - 6$, med tall- og funksjonsknappene. Trykk deretter på likhetstegnet (=) for å vise resultatet, som i

dette tilfellet er 158.

4. Skriv inn det andre tallet, $79 \div 2 - 30 + 88$, med tall- og funksjonsknappene. Trykk deretter på likhetstegnet (=) for å vise resultatet, som i dette tilfellet er 97,5.
5. Skriv inn det tredje tallet, $175 + 3$, med tall- og funksjonsknappene. Trykk deretter på likhetstegnet (=) for å vise resultatet, som i dette tilfellet er 178.
6. Trykk på GT-knappen. Nå vises totalsummen av de tre utregnede tallene. I dette tilfellet er totalsummen 433,5.

6. Bruke CE-knappen



Med CE-knappen sletter du tastefeil.

1. Slå på kalkulatoren med ON/AC-knappen (6).
2. Velg tallet du vil regne ut. Eksempel

$$456 + 378$$

3. Skriv bevisst inn feil tall, $456 + 356$, med tall- og funksjonsknappene.
4. Trykk på CE-knappen. Nå slettes tallet du skrev feil, 356.
5. Skriv inn riktig tall, 378, med tallknappene.
6. Trykk på likhetstegnet (=) for å vise resultatet, som i dette tilfellet er 834.

7. Automatisk avslåing

Kalkulatoren har ingen av-knapp, men den slår seg av automatisk. Når kalkulatoren ikke brukes, slår den seg av etter cirka ti minutter.

ELEKTRISK AVFALL

Elektriske og elektroniske produkter, inkludert alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



TASKULASKIN

JOHDANTO

Tässä käyttöohjeessa on tärkeitä tietoja tuotteen käyttämisestä ja mahdollisista vaaroista. Käyttäjää kehoitetaan lukemaan käyttöohje huolellisesti ennen käyttämistä. Kuvat ja yksittäisten osien kuvaukset eivät välttämättä vastaa tuotetta kaikilta osin. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tuote on tarkoitettu yksinkertaisiin matemaattisiin laskutoimituksiin kotitalouksissa ja koulujen ja toimistojen kaltaisissa ympäristöissä.

MERKINNÄT



Mukana käyttöohje, joka on luettava ennen käyttöä ja säilytettävä tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT

Pituus	14,5 cm
Leveys	12 cm
Korkeus	5,2 mm
Numeroiden korkeus	19 mm
Paino	122 g (ilman paristoa)
Akkutyyppe	1 x AA-paristo (ei sisälly)
Näyttö	LCD
Muuta	Automaattinen virrankatkaisu

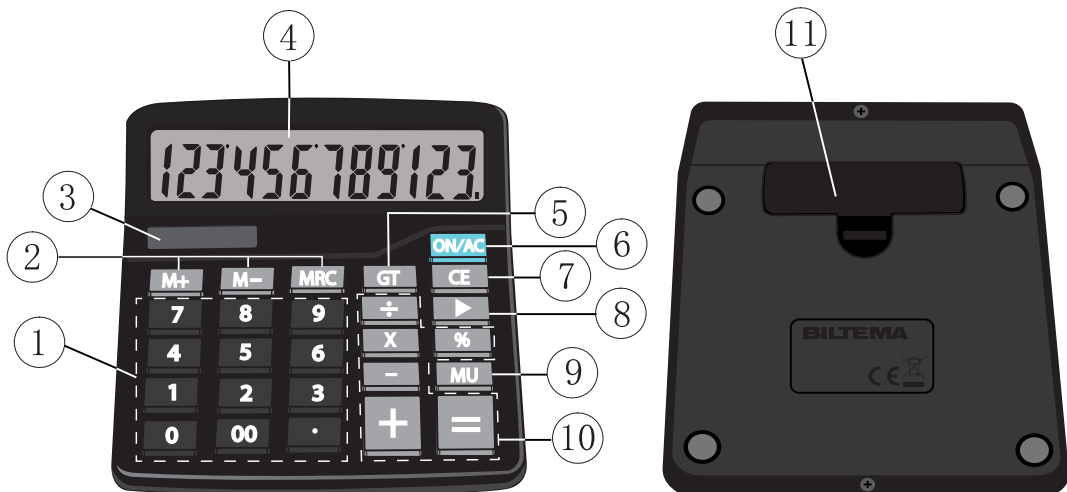
TURVALLISUUSOHJEET

- Lue aina käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa, ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.
- Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön sisätiloissa.
- Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa.
- Tarkasta, että tuote on ehjä. Älä koskaan käytä tuotetta, mikäli jokin osa on vioittunut.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen tai huuhtelee sitä juoksevan veden alla.
- Suojaa tuote aina sateelta, vedeltä, auringonpaiseilta ja kuumuudelta.

TURVALLISUUSOHJEET AKKU

- Paristojen vaihdon saa suorittaa vain aikuinen.
- Pariston napaisuus on huomioitava, eli paristojen on oltava oikein päin.
- Älä yritä avata paristoa.
- Paristoa ei saa polttaa.
- Poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Tyhjentynyt paristo on poistettava tuotteesta.
- Tavallisia paristoja ei saa ladata.
- Älä yritä ladata vuotavia tai syöpyneitä paristoja.
- Paristot saa ladata vain aikuinen.
- Käytetyt paristot on toimitettava kierrätykseen.

LAITTEEN OSAT



NRO	OSA	NRO	OSA
1	Numeropainikkeet	7	CE-painike (virheen poistaminen)
2	Muistipainikkeet	8	Vaihtonäppäin (numeron poistaminen)
3	Aurinkokennot	9	MU-painike (marginaali, myyntihinta)
4	LCD-näyttö	10	Toimintopainikkeet
5	GT-painike (yhteensä)	11	Paristokotelon kansi
6	ON/AC -painike (käynnistys/poista kaikki)		

VALMISTELU

1. Pariston asennus/vaihtaminen

Laskin toimii aurinkokennojen tuottamalla energialla. Jos valoa on vähän, laskinta voi käyttää myös AA-paristolla (ei sisälly).

1. Avaa paristokotelon kansi (11)
2. Asenna yksi AA-paristo paikalleen oikein päin (navat oikeaan suuntaan).
3. Sulje paristokotelon kansi (11).

KÄYTTÄMINEN

1. Peruskäyttö

1. Käynnistä laskin painamalla ON/AC-painiketta (6).
2. Näppäile laskutoimituksen ensimmäinen luku numeropainikkeilla (1). Valitse sen jälkeen laskutoimitus toimintonäppäimillä (10). Näppäile toinen luku.
3. Suorita laskutoimitus ja katso tulos painamalla toimintonäppäinten (10) yhtäsuuruusnäppäintä (=).
4. Jos haluat laskutoimitukseen enemmän lukuja, valitse laskutoimitus toimintonäppäimillä (10) jokaisen näppäilyllyyn luvun jälkeen. Kun olet

näppäillyt kaikki luvut, katso tulos painamalla toimintonäppäinten (10) yhtäsuuruusnäppäintä (=).

2. Muistipainikkeiden käyttäminen



1. Käynnistä laskin painamalla ON/AC-painiketta (6).
2. Valitse matemaattinen luku, jonka haluat laskea. Esimerkki

25 x 5
-) 84 ÷ 3
+) 68 + 17

3. Näppäile 25 x 5 numero- ja toimintonäppäimillä. Paina sitten M+ (tämä lisää näkyvän arvon laskimen muistiin).
4. Näppäile seuraavaksi 84 ÷ 3 numero- ja toimintonäppäimillä. Paina sitten M- (tämä vähentää näkyvän arvon laskimen muistista).
5. Näppäile 68 + 5 numero- ja toimintonäppäimillä. Paina sitten M+ (tämä lisää näkyvän arvon laskimen muistiin).

- Painamalla MRC-painiketta yhden kerran näet lopullisen tuloksen, joka on tässä tapauksessa 182.
- Muisti tyhjennetään painamalla MRC-painiketta toisen kerran.

3. Vaihtotoiminnon käyttäminen



Vaihtonäppäimellä (8) poistetaan näppäilyyn luvun viimeinen numero.

- Käynnistä laskin painamalla ON/AC-painiketta (6).
- Näppäile numeropainikkeilla (1) luku 123456. Seuraavaksi haluat laskea luvun, joka on:

$$123478 + 5$$

- Paina vaihtonäppäintä (8) kaksi kertaa. Näytöllä (4) näkyy nyt 1234.
- Näppäile numeropainikkeilla (1) 78. Näytössä näkyy nyt 123478.
- Paina + ja 5 toiminto- (10) ja numeropainikkeilla (1).
- Suorita laskutoimitus ja katso tulos painamalla toimintonäppäinten (10) yhtäsuuruusnäppäintä (=). Tässä tapauksessa tulos on 123483.

4. Mark Up -laskutoimitukset



Mark Up -laskutoimituksia käytetään myyntihinnan ja marginaalin laskemiseen.

- Käynnistä laskin painamalla ON/AC-painiketta (6).
- Näppäile ostohinta ja voittomarginaali, jonka tarvitset myyntivoiton saamiseksi. Esimerkki

Ostohinta: 25 €
Marginaali: 20 %

- Saat myyntihinnan näppäilemällä ostohinnan 25 € ja jakamalla sen 20:llä. Paina sen jälkeen MU (250 ÷ 20 MU). Näytössä näkyy myyntihinta. Tässä tapauksessa se on 31,25 €.
- Saat näkyviin marginaalin euroina painamalla MU toisen kerran. Tässä tapauksessa näytössä näkyy nyt 6,25 €.

5. Loppusumman käyttäminen



Loppusumma tallentaa muistiin viimeisimmät lasketut summat ja laskee ne yhteen kokonaissummaksi. Loppusumma tallennetaan, kun painat yhtäsuuruus- (=) tai prosenttipainiketta (%).

- Käynnistä laskin painamalla ON/AC-painiketta (6).

- Valitse matemaattiset luvut, jonka haluat laskea. Esimerkki

$$32 \times 5 + 4 - 6 \\ 79 \div 2 - 30 + 88 \\ 175 + 3$$

- Syötä ensimmäinen luku, $32 \times 5 + 4 - 6$, numero- ja toimintonäppäimillä. Katso tulos painamalla yhtäläisyysmerkkiä (=), näytössä näkyy tässä tapauksessa 158.
- Syötä toinen luku, $79 \div 2 - 30 + 88$, numero- ja toimintonäppäimillä. Katso tulos painamalla yhtäläisyysmerkkiä (=), näytössä näkyy tässä tapauksessa 97,5.
- Syötä kolmas luku, $175 + 3$, numero- ja toimintonäppäimillä. Katso tulos painamalla yhtäläisyysmerkkiä (=), näytössä näkyy tässä tapauksessa 178.
- Painamalla GT-painiketta saat näytölle laskettujen lukujen kokonaissumman. Tässä tapauksessa kokonaissumma on 433,5.

6. CE-painikkeen käyttäminen



CE-painikkeella poistetaan virhenäppäilyt.

- Käynnistä laskin painamalla ON/AC-painiketta (6).
- Valitse matemaattinen luku, jonka haluat laskea. Esimerkki

$$456 + 378$$

- Syötä tarkoituksellisesti väärä numero, 456 + 356, numero- ja toimintonäppäimillä.
- Paina CE-painiketta; väärin syötetty numero 356 poistuu.
- Näppäile oikea luku, 378, numeropainikkeilla.
- Katso tulos painamalla yhtäläisyysmerkkiä (=), näytössä näkyy tässä tapauksessa 834.

7. Automaattinen virrankatkaisu

Laskimessa on automaattinen virrankatkaisu, joten sammutuspainiketta ei ole lainkaan. Se sammuu itse, kun viimeisen painikkeen painamisesta noin kymmenen minuuttia.

ELEKTRONIikkaJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniikkatuotteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EY mukaisesti.)



MINIREGNER

INDLEDNING

Denne manual indeholder vigtige informationer om produktets anvendelse samt eventuelle sikkerhedsrisici. Alle brugere opfordres til at læse manualen inden brug. Vi tager forbehold for, at illustrationer og beskrivelser af enkelte detaljer ikke altid er i fuld overensstemmelse med produktet. Gem manualen til fremtidig brug.

ANVENDELSESOMRÅDE

Dette produkt er designet til at udføre simple matematiske beregninger i husholdninger og steder som skoler og kontorer.

MÆRKNING



Manual er inkluderet og skal læses inden brug og gemmes til fremtidig brug.

TEKNISKE DATA

Længde.....	14,5 cm
Bredde.....	12 cm
Højde.....	5,2 cm
Talhøjde.....	19 mm
Vægt.....	122 g (uden batteri)
Batteritype.....	1 x AA-batterier (ikke inkluderet)
Display.....	LCD
Øvrigt.....	Automatisk sluk

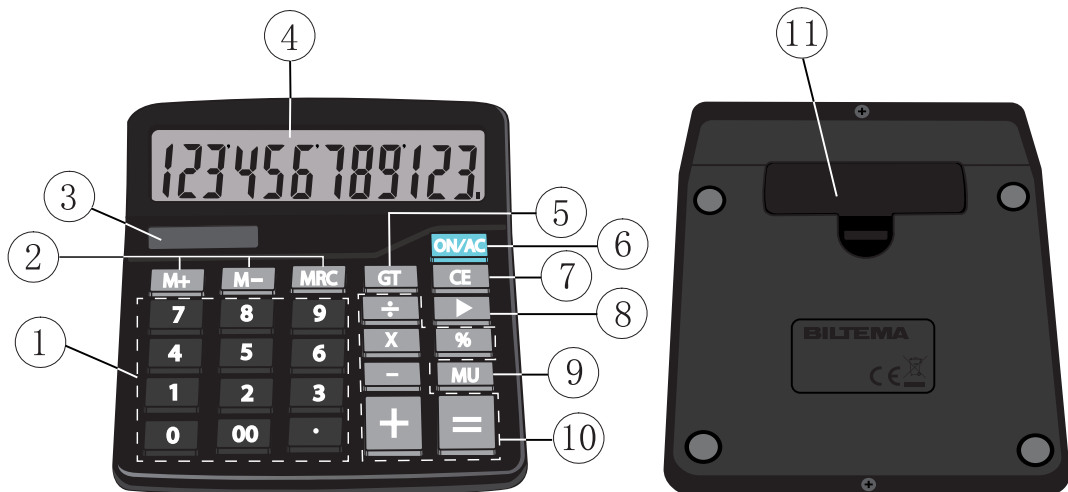
SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs altid manualen før brug, og gem den til senere brug.
- Produktet er kun beregnet til hjemmebrug inden døre.
- Produktet må ikke ændres eller ombygges.
- Kontroller, at produktet er helt. Brug aldrig produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Lad aldrig børn lege med produktet.
- Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker, og skyl det ikke under rindende vand.
- Udsæt aldrig produktet for regn, vand, sollys eller stærk varme.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER

- Udskiftning af batteri skal foretages af en voksen.
- Batteriet skal isættes med den rigtige polaritet (vende rigtigt).
- Forsøg ikke at åbne batteriet.
- Batteriet må ikke kastes på åben ild.
- Tag batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.
- Et afladet batteri skal fjernes fra produktet.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke lades op.
- Oplad ikke et batteri, som lækker eller er korroderet.
- Ladning af genopladelige batterier må kun foretages af en voksen.
- Brugte batterier skal afleveres, hvor der indsamles brugte batterier.

OVERSIGTSBILLEDE



NR.	DEL	NR.	DEL
1	Taltaster	7	CE-tast (slet fejlindtastning)
2	Hukommelsestaster	8	Shift-tast (slet et tal)
3	Solceller	9	MU-tast (avance, salgspris)
4	LCD-display	10	Funktionstaster
5	GT-tast (totalsum)	11	Batteridæksel
6	ON/AC-tast (tænd / slet alt)		

FORBEREDELSE

1. Isætning/udskiftning af batteri

Bordregneren drives af solceller i dagslys. Hvis lysindstrålingen er svag, er det også muligt at drive den med et AA-batteri (ikke inkluderet).

1. Åbn batteridækslet (11)
2. Isæt et AA-batteri med den korrekte polaritet (batteriet vender i den rigtige retning).
3. Luk batteridækslet (11).

BRUG

1. Grundlæggende brug

1. Start bordregneren ved at trykke på ON/AC-tasten (6).
2. Indtast det første tal i din beregning med taltasterne (1). Vælg derefter regneart med funktionstasterne (10). Indtast derefter det andet tal.
3. Tryk på lighedstegnet (=) på funktionstasterne (10) for at få vist resultatet.
4. Hvis du har flere tal, som du vil have med i din udregning, skal du vælge regnearten med funktionstasterne (10) mellem hvert tal, du indtaster. Når du har indtastet alle dine tal, så

tryk på lighedstegnet (=) på funktionstasterne (10) for at få vist resultatet.

2. Brug af hukommelsestasterne



1. Start bordregneren ved at trykke på ON/AC-tasten (6).
2. Vælg den beregning, du vil foretage. F.eks.

25 x 5
-) 84 ÷ 3
+) 68 + 17

3. Indtast 25 x 5 med tal- og funktionstasterne. Tryk derefter på M + (adderer den viste værdi til hukommelsen).
4. Indtast derefter 84 ÷ 3 med tal- og funktionstasterne. Tryk derefter på M- (trækker den viste værdi fra hukommelsen).
5. Indtast 68 + 5 med tal- og funktionstasterne. Tryk derefter på M + (adderer den viste værdi til hukommelsen).
6. Tryk én gang på MRC-tasten for at få det fær-

dige resultat, som i dette tilfælde er 182.

- Tryk på MRC-tasten igen for at slette hukommelsen.

3. Brug af shift-funktionen



Brug Shift-tasten (8) til at slette det sidste ciffer i det indtastede tal.

- Start bordregneren ved at trykke på ON/AC-tasten (6).
- Indtast 123456 ved hjælp af taltasterne (1). Du vil nu beregne et tal, der er:

123478 + 5

- Tryk to gange på shift-tasten (8). Displayet (4) viser nu 1234.
- Indtast 78 ved hjælp af taltasterne (1). Displayet viser nu 123478.
- Tryk på + 5 med funktions- (10) og taltasterne (1).
- Tryk på lighedstegnet (=) på funktionstasterne (10) for at få vist resultatet. I dette tilfælde er resultatet 123483.

4. Brug af mark-up



Mark-up bruges til at beregne salgspris og avance.

- Start bordregneren ved at trykke på ON/AC-tasten (6).
- Vælg din indkøbspris og den avance, du skal have for at få overskud. F.eks.

Købspris: 250 kr.
Avance: 20%

- For at få salgsprisen skal du indtaste indkøbsprisen på 250 kr. og dividere den med 20. Tryk derefter på MU ($250 \div 20$ MU). Displayet viser nu salgsprisen. I dette tilfælde 312,50 kr.
- For at få avancen i kroner skal du trykke på MU en gang til. Displayet i dette tilfælde viser nu 62,50 kr.

5. Brug af totalsum (Grand total)



Grand total er en hukommelse, der gemmer de seneste beregnede summer og lægger dem sammen til en total sum. Grans total gemmes, når du trykker på lighedstegn (=) eller procenttasterne (%).

- Start bordregneren ved at trykke på ON/AC-tasten (6).

- Vælg den beregning, du vil foretage. F.eks.

$32 \times 5 + 4 - 6$
 $79 \div 2 - 30 + 88$
 $175 + 3$

- Indtast det første tal, $32 \times 5 + 4 - 6$, med tal- og funktionstasterne. Tryk derefter på lighedstegnet (=) for at få resultatet, som i dette tilfælde er 158.
- Indtast det andet tal, $79 \div 2 - 30 + 88$, med tal- og funktionstasterne. Tryk derefter på lighedstegnet (=) for at få vist resultatet, som i dette tilfælde er 97,5.
- Indtast det tredje tal, $175 + 3$, med tal- og funktionstasterne. Tryk derefter på lighedstegnet (=) for at få vist resultatet, som i dette tilfælde er 178.
- Tryk på GT-tasten, og totalsummen af de tre beregnede tal vises nu på displayet. I dette tilfælde er totalsummen 433,5.

6. Brug af CE-tasten



CE-tasten bruges til at slette indtastningsfejl.

- Start bordregneren ved at trykke på ON/AC-tasten (6).
- Vælg den beregning, du vil foretage. F.eks.

456 + 378

- Indtast bevidst forkerte tal, $456 + 356$, med tal- og funktionstasterne.
- Tryk på CE-tasten, og det forkert indtastede tal, 356, er nu slettet.
- Indtast det korrekte tal, 378, med taltasterne.
- Tryk derefter på lighedstegnet (=) for at få vist resultatet, som i dette tilfælde er 834.

7. Automatisk sluk

Bordregneren har ingen sluk-knap, men er udstyret med en automatisk sluk-funktion. Hvis bordregneren efterlades uden at der trykkes på nogen af tasterne, slukker den efter cirka ti minutter.

ELAFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, herunder alle typer batterier, skal afleveres på en genbrugsstation. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EF).



